



# IRIScan™ Book



Effortless Scanning: Smart, Portable, Perfect!

# Spis treści

## Wstęp

<b>Informacje o dokumentacji .....</b>	<b>3</b>
Witaj! .....	3
Legenda.....	3
ASD-STE100.....	3
Referencje .....	3

<b>Przegląd skanera.....</b>	<b>4</b>
------------------------------	----------

<b>Rozpoczęcie użytkowania .....</b>	<b>5</b>
--------------------------------------	----------

## Opis

<b>Opis skanera .....</b>	<b>9</b>
---------------------------	----------

<b>Specyfikacje.....</b>	<b>15</b>
--------------------------	-----------

Specyfikacje skanowania.....	15
------------------------------	----

Specyfikacja skanera .....	15
----------------------------	----

<b>Wymagania dotyczące oprogramowania .....</b>	<b>17</b>
---	-----------

## Działanie

<b>Jak skanować? .....</b>	<b>18</b>
----------------------------	-----------

<b>Jak przesłać zeskanowane pliki do komputera? .....</b>	<b>19</b>
---	-----------

## Konserwacja

<b>Czyszczenie skanera .....</b>	<b>20</b>
----------------------------------	-----------

<b>Kalibracja skanera.....</b>	<b>21</b>
--------------------------------	-----------

## Rozwiązywanie problemów

<b>Często zadawane pytania .....</b>	<b>23</b>
--------------------------------------	-----------

<b>Rozwiązywanie problemów .....</b>	<b>25</b>
--------------------------------------	-----------

<b>Jesteśmy tu dla Ciebie.....</b>	<b>27</b>
------------------------------------	-----------

Wsparcie online .....	27
-----------------------	----

Polityka wsparcia .....	27
-------------------------	----

## Bezpieczeństwo

<b>Zastrzeżenie.....</b>	<b>28</b>
--------------------------	-----------

<b>Środki bezpieczeństwa.....</b>	<b>29</b>
-----------------------------------	-----------

<b>Instrukcje bezpieczeństwa .....</b>	<b>30</b>
--	-----------

<b>Informacje prawne .....</b>	<b>31</b>
--------------------------------	-----------

# Wstęp

## Informacje o dokumentacji

### Witaj!

Witaj w skróconej instrukcji obsługi autonomicznego skanera przenośnego **IRIScan™ Book**.

### Legenda



**OSTRZEŻENIE** wskazuje krytyczne informacje dotyczące konieczności zrozumienia powagi zagrożeń.



**PRZESTROGA** wskazuje ważne informacje dotyczące konieczności zachowania ostrożności.



**UWAGA** zawiera dodatkowe informacje.

## ASD-STE100

Instrukcja w języku angielskim jest zgodna ze specyfikacją ASD-STE100 (uproszczony techniczny język angielski). Więcej informacji można znaleźć na stronie <https://www.asd-ste100.org>.

## Referencje

1. Instrukcja obsługi oprogramowania **Instant Result**.

Dostępna na naszej stronie internetowej: [Materiały związane z produktem](#).

# Przegląd skanera



# Rozpoczęcie użytkowania

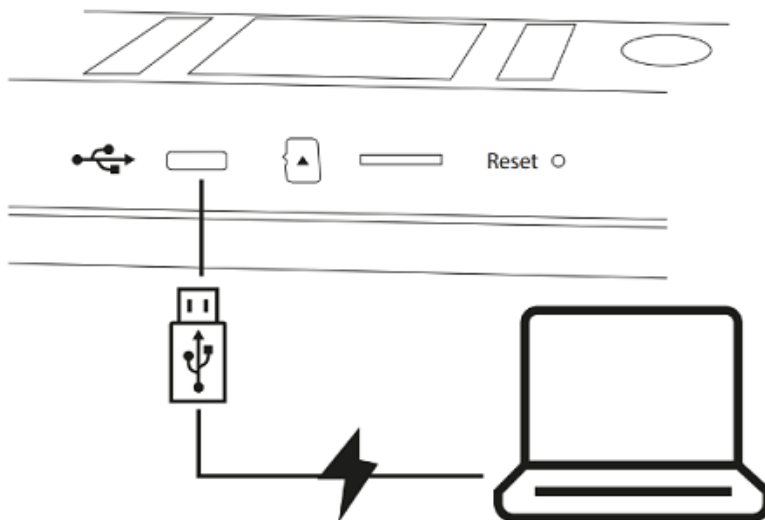
## Krok 1: Ładowanie urządzenia

Najlepiej ładować urządzenie przez **30 minut** przed jego uruchomieniem.

1. Podłącz **wtyczkę USB-C** kabla do gniazda skanera.
2. Podłącz **drugą wtyczkę** kabla do gniazda komputera.

Podczas ładowania urządzenia czerwony wskaźnik świeci się światłem stałym. Po zakończeniu ładowania wskaźnik zaświeci się na zielono.

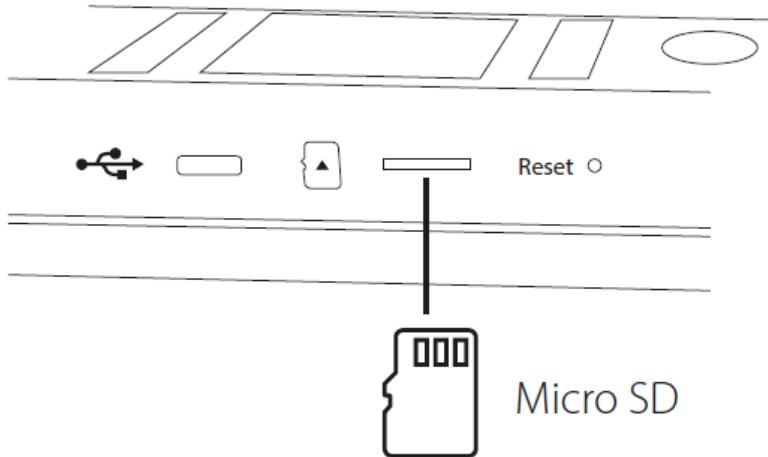
Jeśli urządzenie jest włączone, podczas ładowania na ekranie wyświetlane jest logo ładowania.



Ładowanie urządzenia

## Krok 2: Podłączanie karty MicroSD

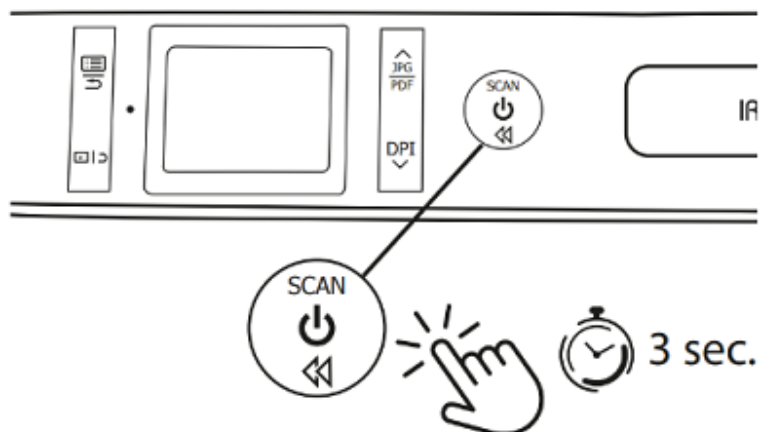
1. Wyjmij kartę MicroSD z pudełka.
2. Umieść kartę w gnieździe pamięci zewnętrznej w urządzeniu.
3. Dociśnij kartę, aż usłyszysz kliknięcie.



Podłączanie karty MicroSD

## Krok 3: Uruchomienie urządzenia

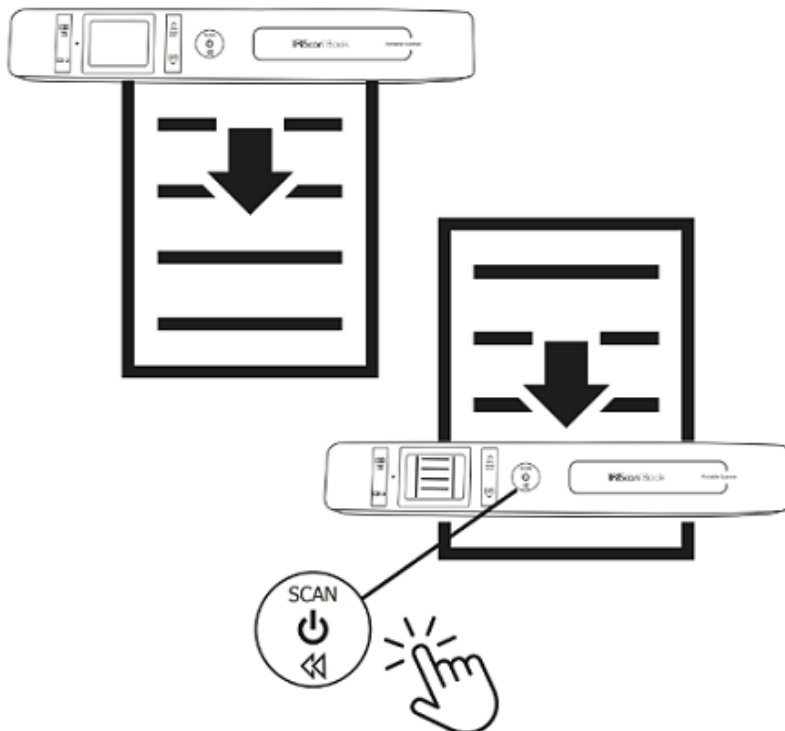
Naciśnij i przytrzymaj **przycisk zasilania** wciśnięty przez ponad 3 sekundy.



Uruchamianie urządzenia – przycisk zasilania

## Krok 4: Skanowanie

1. Przed rozpoczęciem skanowania upewnij się, że skaner **nie jest podłączony** do komputera.
2. Umieść i unieruchom dokument lub zdjęcie na płaskiej powierzchni.
3. Naciśnij przycisk **skanowania** raz, aby rozpocząć skanowanie.
4. Poprowadź skaner płynnie od linii początkowej do linii końcowej.
5. Naciśnij przycisk **skanowania** ponownie, aby zatrzymać skanowanie.
6. Więcej szczegółów można znaleźć w sekcji [Jak skanować?](#).



Skanowanie strony

## **Krok 5: Przesyłanie zeskanowanych plików do komputera**

Zeskanowane pliki można przesłać ze skanera do komputera na dwa sposoby:

### **Opcja 1: Użycie karty MicroSD**

#### **W skanerze:**

1. Wyjmij kartę MicroSD ze skanera.

#### **Na komputerze:**

1. Podłącz kartę MicroSD do gniazda karty w komputerze.
2. Otwórz folder plików karty MicroSD.
3. Skopiuj lub przenieś zeskanowane pliki do folderu na komputerze.

### **Opcja 2: Użycie kabla USB**

#### **W skanerze:**

1. Podłącz **wtyczkę USB-C** kabla do gniazda skanera.
2. Upewnij się, że skaner jest **włączony**.

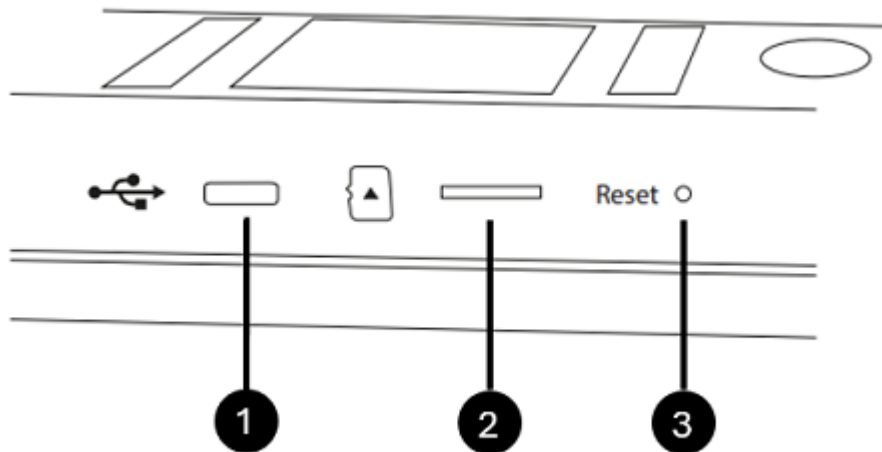
#### **Na komputerze:**

1. Podłącz **drugą wtyczkę** kabla do gniazda komputera.
2. Na komputerze wyświetlony zostanie komunikat: „**Wykryto nowy sprzęt**”.
3. Otwórz folder plików skanera.
4. Skopiuj lub przenieś zeskanowane pliki do folderu na komputerze.

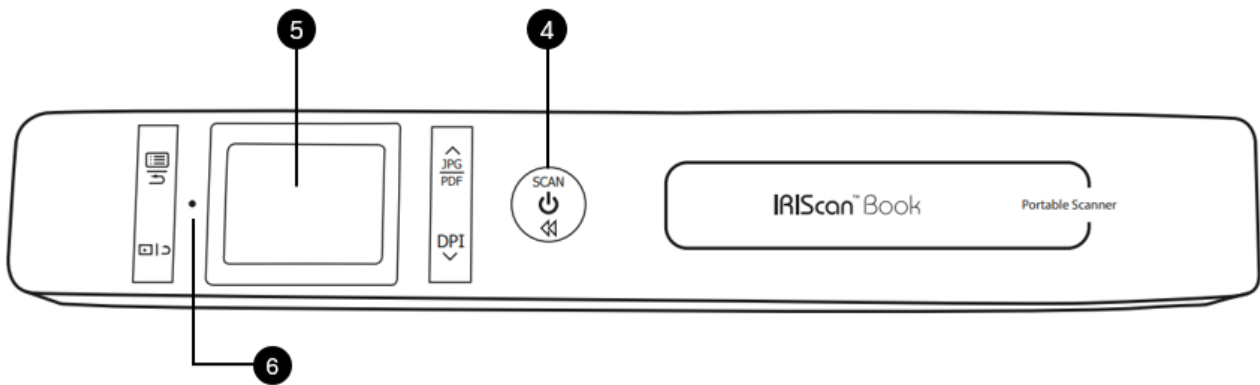




# Opis

## Opis skanera

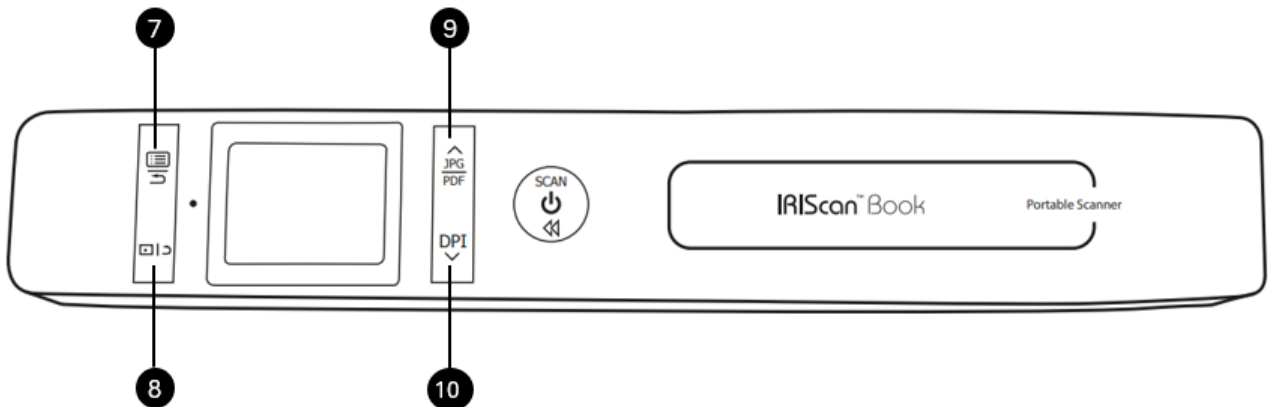


Lp.	Nazwa	Opis
1	Port USB-C	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Ładowanie:</b> ładowanie wbudowanego akumulatora.</li> <li>• <b>Podłączanie:</b> podłączanie do komputera za pomocą dostarczonego kabla USB-C na potrzeby przeglądania i przesyłania plików.</li> </ul>
2	Karta SD	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Miejsce podłączania:</b> miejsce podłączania karty microSD (maksymalnie 32 GB!)</li> </ul>
3	Reset	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Reset:</b> do naciśnięcia przycisku resetowania w otworze należy użyć spinacza do papieru. Powoduje to zresetowanie języka interfejsu użytkownika.</li> </ul>



Lp.	Nazwa przycisku	Obraz	Działania przycisków
4	Zasilanie/ SKANOWANIE		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Włączanie/wyłączanie zasilania:</b> Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć skaner.</li> <li>• <b>Na ekranie głównym:</b> Naciśnij raz, aby rozpocząć skanowanie; naciśnij ponownie, aby zatrzymać skanowanie.</li> <li>• <b>Na innych ekranach:</b> Naciśnij, aby powrócić do ekranu głównego.</li> </ul>
5	Ekran LCD lub ekran główny	<p><b>Ekran główny</b></p> 	<p><b>Ekran główny</b> wskazuje:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Poziom naładowania akumulatora</li> <li>• Czas</li> <li>• Tryb koloru</li> <li>• Wybrany format pliku</li> <li>• Wybraną jakość skanowania (LO/HI/FI)</li> <li>• Liczbę zeskanowanych stron zapisanych na karcie MicroSD</li> <li>• Ewentualne powiadomienia</li> </ul>
6	Kolor wskaźnika (czerwony/zielony)		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Czerwony:</b> akumulator jest ładowany.</li> <li>• <b>Zielony:</b> akumulator jest w pełni naładowany.</li> </ul>







## Funkcje przycisków (7, 8, 9, 10)

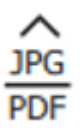
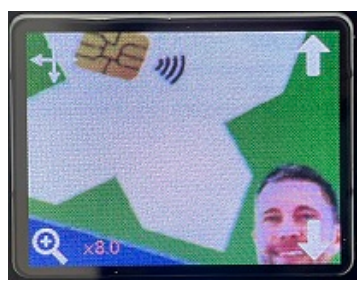



Gdy tryb jest aktywny, w każdym rogu ekranu obok przycisków 7, 8, 9 i 10 wyświetlana jest **biała ikona**. Każda ikona wskazuje funkcję przycisku. Funkcja może ulec zmianie po zmianie trybu skanera. Ikona zostanie zaktualizowana, aby wskazać nową funkcję. Ikony nie są wyświetlane na ekranie głównym.

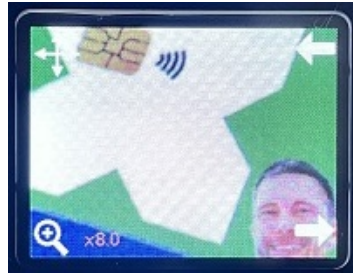


Lp.	Nazwa przycisku	Obraz	Działania przycisków
7	<p><b>Menu ustawień</b></p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Wejście do trybu ustawień:</b> Naciśnij <b>przycisk ustawień</b> raz, aby otworzyć menu <b>Ustawienia</b>.</li> <li>• <b>Nawigacja:</b> Użyj przycisków <b>W górę</b> i <b>W dół</b>, aby poruszać się po opcjach menu. Patrz: białe ikony strzałek <b>↑</b> <b>↓</b>.</li> <li>• <b>Walidacja:</b> Aby <b>wybrać opcję</b>, naciśnij <b>przycisk odtwarzania</b>. Patrz: biała ikona potwierdzenia <b>✓</b>.</li> <li>• <b>Opcje menu:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ <b>DPI:</b> wybór rozdzielczości skanowania. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ LO = 300 DPI (niska)</li> </ul> </li> </ul> </li> </ul>

			<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ HI = 600 DPI (wysoka)</li> <li>▪ FI = 1050 DPI (najwyższa)</li> <li>◦ <b>Tryb koloru:</b> wybór pracy w kolorze lub czerni i bieli.</li> <li>◦ <b>Format pliku:</b> wybór formatu JPG lub PDF.</li> <li>◦ <b>Formatowanie karty pamięci:</b> do wyboru tak lub nie.</li> <li>◦ <b>Data/godzina:</b> ustawienie daty i godziny wyświetlanej na ekranie głównym.</li> <li>◦ <b>Język:</b> wybór języka interfejsu: angielski, francuski, hiszpański, niemiecki, włoski, chiński lub rosyjski.</li> </ul> <p><b>Działania w innych trybach:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>W trybie odtwarzania:</b> Naciśnij <b>przycisk ustawień</b>, aby usunąć bieżący plik. Patrz: biała ikona usuwania .</li> <li>• <b>W trybie powiększenia (tryb odtwarzania):</b> Naciśnij <b>przycisk ustawień</b>, aby przenieść powiększony plik. Patrz: biała ikona przenoszenia .</li> </ul>
8	<p><b>Odtwarzanie</b></p> 		<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Wejście do trybu odtwarzania:</b> Naciśnij <b>przycisk odtwarzania</b> raz, aby otworzyć <b>tryb odtwarzania</b>. Na ekranie wyświetlane są miniatury A4.</li> <li>• <b>Tryb powiększenia:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ <b>4-krotne powiększenie:</b> Naciśnij <b>przycisk odtwarzania</b> dwa razy, aby uzyskać 4-krotne powiększenie. Patrz: biała ikona powiększenia .</li> <li>◦ <b>8-krotne powiększenie:</b> Naciśnij <b>przycisk odtwarzania</b> trzy razy, aby uzyskać 8-krotne powiększenie. Patrz: biała ikona powiększenia .</li> <li>◦ Powrót do <b>standardowego trybu odtwarzania:</b> Naciśnij</li> </ul> </li> </ul>

			<p><b>przycisk odtwarzania</b> cztery razy.</p> <p><b>Wyjście i powrót:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>W standardowym trybie odtwarzania:</b> Odczekaj 6 sekund, aby powrócić do ekranu głównego.</li> <li>• <b>W trybie powiększenia</b> (4-krotnego lub 8-krotnego): <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Naciśnij <b>przycisk zasilania</b> raz, aby wyjść z trybu powiększenia.</li> <li>◦ Naciśnij <b>przycisk zasilania</b> dwukrotnie, aby powrócić do ekranu głównego.</li> </ul> </li> </ul>
9	<p><b>W górę lub format plików</b></p> 	<p>Tryb powiększenia – strzałki w górę / w dół</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Zmiana formatu plików:</b> Naciśnij przycisk, aby przełączać między JPG (domyślnie) a PDF. Ikona wybranego formatu zostanie wyświetlona na ekranie głównym.</li> </ul> <p><b>Działania w innych trybach:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>W trybie ustawień:</b> Naciśnij przycisk, aby przemieścić pasek wyboru w górę. Patrz: biała ikona strzałki ↑.</li> <li>• <b>W trybie odtwarzania:</b> Naciśnij przycisk, aby wyświetlić podgląd poprzedniego obrazu. Patrz: biała ikona strzałki ↑.</li> <li>• <b>W trybie powiększenia (tryb odtwarzania):</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Naciśnij przycisk, aby przemieścić obraz w górę. Patrz: biała ikona strzałki ↑.</li> <li>◦ Naciśnij <b>przycisk ustawień</b> raz, a następnie naciśnij przycisk formatu, aby przemieścić obraz w lewo. Patrz: biała ikona strzałki ←.</li> </ul> </li> </ul>
10	<p><b>W dół lub DPI</b></p> 	<p>Tryb powiększenia – strzałki</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Wybór jakości skanowania:</b> Naciśnij przycisk, aby zmienić rozdzielczość skanowania. <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ LO = 300 DPI (niska)</li> <li>◦ HI = 600 DPI (wysoka)</li> </ul> </li> </ul>

w lewo /  
w prawo



- FI = 1050 DPI (najwyższa)
- Ikona wybranej jakości zostanie wyświetlona na ekranie głównym.

#### Działania w innych trybach:

- **W trybie ustawień:** Naciśnij przycisk, aby przemieścić pasek wyboru w dół. Patrz: biała ikona strzałki ↓.
- **W trybie odtwarzania:** Naciśnij przycisk, aby wyświetlić podgląd następnego obrazu. Patrz: biała ikona strzałki ↓.
- **W trybie powiększenia (tryb odtwarzania):**
  - Naciśnij przycisk, aby przemieścić obraz w dół. Patrz: biała ikona strzałki ↓.
  - Naciśnij **przycisk ustawień** raz, a następnie naciśnij przycisk formatu, aby przemieścić obraz w prawo. Patrz: biała ikona strzałki →.

## Specyfikacje

### Specyfikacje skanowania

<b>Rozdzielczość</b>	300 DPI – niska rozdzielczość (LO) 600 DPI – wysoka rozdzielczość (HI) 1050 DPI – najwyższa rozdzielczość (FI)
<b>Czas skanowania w A4 (sekundy)</b>	300 DPI: 4 s 600 DPI: 7 s 1050 DP: 11 s
<b>Szacowana liczba dokumentów A4 możliwych do zapisania na karcie MicroSD 4 GB (format JPEG)</b>	300 DPI: 2000 zdjęć 600 DPI: 1000 zdjęć 1050 DP: 500 zdjęć
<b>Czujnik obrazu</b>	Kontaktowy czujnik obrazu (CIS) w kolorze (format A4)
<b>Szerokość pola skanowania</b>	216 mm
<b>Długość pola skanowania</b>	300 DPI: 250 cm (maks.) 600 DPI: 148 cm (maks.) 1050 DPI: 128 cm (maks.)
<b>Format pliku</b>	JPEG (domyślnie) PDF

### Specyfikacja skanera

<b>Rozdzielczość wyświetlacza</b>	480 x 240 HD TFT LCD
<b>Wymiary</b>	258 x 39 x 28 mm (dł. x szer. x wys.)
<b>Automatyczne wyłączanie zasilania</b>	3 minuty. Skaner wyłączy się automatycznie po 3 minutach bezczynności.
<b>Port USB</b>	USB-C
<b>Źródło zasilania</b>	Wbudowany akumulator litowo-polimerowy 900 mAh

<b>Cykl zasilania z akumulatora</b>	Do 750 stron A4 (kolor, niska rozdzielczość) na jednym ładowaniu.
<b>Pamięć zewnętrzna</b>	Karta microSD / microSDHC <b>do 32 GB.</b>
<b>Czas ładowania</b>	2,5 godz.: Pełne naładowanie skanera zajmuje około 2,5 godziny.
<b>Typ złącza ładowania</b>	USB-C do PC USB-C (napięcie 5V DC)
<b>Adapter USB</b>	W zestawie przejściówka z USB-C na USB-A. Skorzystaj z adaptera, jeśli komputer wyposażony jest tylko w porty USB-C (na przykład niektóre laptopy Mac).



## Wymagania dotyczące oprogramowania

Aby uzyskać pełną funkcjonalność oprogramowania **I.R.I.S. dołączonego do niniejszego urządzenia IRIScan™ Book**, należy spełnić następujące wymagania:

<b>Składnik</b>	<b>Wymóg</b>
<b>Komputer i procesor</b>	Intel® lub AMD Komputer Mac® z architekturą Apple-ARM
<b>System operacyjny</b>	Microsoft® Windows 11, 10 (64-bitowy) MacOS® 15, 14, 13
<b>Pamięć operacyjna</b>	8 GB pamięci RAM
<b>Dostępne miejsce na dysku twardym</b>	4 GB
<b>Inne</b>	Połączenie z Internetem na potrzeby pobrania oprogramowania

**Przedstawione wymagania systemowe obowiązują w dniu publikacji niniejszej instrukcji. Nowsze systemy operacyjne mogą wymagać aktualizacji oprogramowania.**

# Działanie

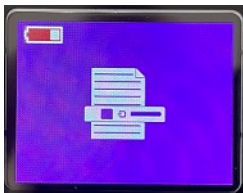
## Jak skanować?

### 1 Przygotowanie

- Przed rozpoczęciem skanowania upewnij się, że skaner **nie jest podłączony** do komputera.

### 2 Rozpoczęcie skanowania

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **zasilania** wciśnięty przez 3 sekundy.
- Umieść i unieruchom dokument lub zdjęcie na płaskiej powierzchni.
- Ustaw skaner na linii początkowej dokumentu. Wyrównaj krawędź skanera z krawędzią dokumentu. Upewnij się, że obszar skanowania mieści się w szerokości skanera.
- Naciśnij przycisk **skanowania** raz, aby rozpocząć skanowanie.

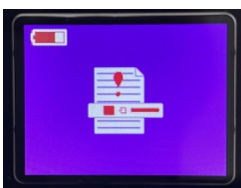


### 3 Proces skanowania

- Poprowadź skaner płynnie od linii początkowej do linii końcowej.
- Naciśnij przycisk **skanowania** ponownie, aby zakończyć skanowanie. Obrazy będą zapisywane na karcie MicroSD podczas skanowania.
- Ikona stanu skanowania będzie wyświetlana na ekranie LCD, co oznacza, że trwa skanowanie.



Jeśli wykrzyknik zmieni kolor na czerwony, oznacza to, że prędkość skanowania jest zbyt duża.



## Jak przesłać zeskanowane pliki do komputera?

Patrz **Krok 5** w punkcie [Rozpoczęcie użytkowania](#).

# Konserwacja

## Czyszczenie skanera

Aby zachować wysoką **jakość zeskanowanych obrazów** i zapobiec gromadzeniu się kurzu, należy czyścić skaner. Wyczyść skaner, jeśli na zeskanowanym obrazie widoczne są pionowe linie lub paski.

- 1 Użyj **dostarczonej ściereczki**, aby delikatnie przetrzeć szybę, rolki i obudowę zewnętrzną skanera.
- 2 W celu dokładniejszego czyszczenia można użyć **miękkiej, niestrzępiącej się ściereczki** (np. z mikrofibry) **lekko zwilżonej środkiem do czyszczenia szkła**.
- 3 **Ważne:** nie rozpylaj środka czyszczącego bezpośrednio na skaner. Zawsze nakładaj środek czyszczący najpierw na ściereczkę.



- Do czyszczenia jakichkolwiek części skanera nie należy używać rozpuszczalników ani żrących cieczy (alkoholu, nafty itp.). Może to spowodować trwałe uszkodzenie tworzywa.
- Unikaj używania ręczników papierowych, ostrych środków chemicznych oraz materiałów ściernych, ponieważ mogą one spowodować zarysowanie szkła lub uszkodzenie rolek.

## Kalibracja skanera

Przeprowadź kalibrację, jeśli zeskanowany obraz jest rozmyty, kolor jest nieprawidłowy (np. ciemniejszy niż normalnie) lub skaner nie był używany przez dłuższy czas.

Proces kalibracji powoduje zresetowanie kontaktowego czujnika obrazu (CIS), co pozwala przywrócić dokładność i ostrość kolorów.

Wykonaj poniższe czynności, aby ręcznie skalibrować balans bieli:

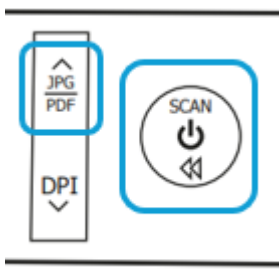


Skalibruj skaner w jasnym pomieszczeniu.

- 1 Umieść skaner na białej kartce papieru.
- 2 Naciśnij **przycisk zasilania**, aby **włączyć** skaner.



- 3 Naciśnij przycisk **JPG/PDF**, a następnie od razu naciśnij przycisk **skanowania**. Ta czynność uruchamia tryb kalibracji.



Na ekranie głównym pojawi się komunikat „**Rozpoczęcie kalibracji**”.



- 4 Poczekaj, aż na ekranie głównym zostanie wyświetlony komunikat „**Prowadzenie skanera**”. Może to potrwać kilka sekund.



- 5 Poprowadź skaner w górę i w dół po białym papierze.  
**Przemieszczaj skaner ze stałą prędkością.** Nie przemieszczaj skanera zbyt szybko  
Kontynuuj aż do wyłączenia ekranu głównego.
- 6 Kalibracja została zakończona.

# Rozwiązywanie problemów

## Często zadawane pytania

Pytanie	Dlaczego skaner nie uruchamia się?
Odpowiedź	Upewnij się, że akumulator jest naładowany.

Pytanie	Dlaczego komputer nie rozpoznaje skanera po podłączeniu kablem USB?
Odpowiedź	Upewnij się, że połączenie kablowe jest prawidłowe i trwałe. W razie potrzeby uruchom ponownie komputer.

Pytanie	Czy to normalne, że skaner jest ciepły?
Odpowiedź	To normalne, że skaner nieznacznie się nagrzewa po dłuższym okresie użytkowania. Jeśli jednak ze skanera wydobywa się nietypowy zapach lub skaner jest zbyt gorący w dotyku, natychmiast go wyłącz.

Pytanie	Dlaczego na zeskanowanym dokumencie pojawiają się dziwne linie?
Odpowiedź	Wykonaj następujące czynności: 1. Sprawdź, czy oryginał nie ma zadrapań i czy jest czysty? 2. Usuń wszelkie zaplamienia lub pył z oryginału przed przystąpieniem do skanowania. 3. Upewnij się, że oryginał jest ułożony płasko i unieruchomiony. 4. Oczyść rolki i szybę za pomocą dołączonej ściereczki. Patrz: <a href="#">Czyszczenie skanera</a> . 5. Patrz: <a href="#">Rozwiązywanie problemów</a> i <a href="#">Kalibracja skanera</a> .

Pytanie	Dlaczego zeskanowany obraz zawsze jest zbyt ciemny?
Odpowiedź	Patrz: <a href="#">Rozwiązywanie problemów</a> i <a href="#">Kalibracja skanera</a> .

Pytanie	Dlaczego nie można zapisać zeskanowanych obrazów?
Odpowiedź	Wykonaj następujące czynności: 1. Sprawdź, czy karta MicroSD nie jest pełna. 2. Więcej możliwych rozwiązań można znaleźć w punkcie <a href="#">Rozwiązywanie problemów</a> .

Pytanie	Dlaczego skaner zatrzymuje się podczas skanowania?
Odpowiedź	Patrz: <a href="#">Rozwiązywanie problemów</a> .



## Rozwiązywanie problemów

Problem	Rozwiązanie
Skaner wyłącza się	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Akumulator rozładowany?</b> Naładuj akumulator skanera.</li> </ul>
Karta MicroSD nie działa	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Karta nie została wykryta?</b> Upewnij się, że karta jest włożona do końca, aż do zatrzaśnięcia. W razie potrzeby wyjmij i włóż ponownie.</li> <li>• <b>Nieobsługiwana karta?</b> Upewnij się, że korzystasz z kompatybilnej karty MicroSD (maksymalnie 32 GB!).</li> <li>• <b>Karta nie została sformatowana?</b> Jeśli zostanie wyświetlony stosowny monit, sformatuj kartę za pomocą urządzenia lub komputera. <i>Uwaga: formatowanie powoduje usunięcie wszystkich danych.</i></li> <li>• <b>Nadal nie działa?</b> Wypróbuj inną kartę MicroSD, aby wykluczyć uszkodzenie.</li> </ul>
Obraz nie może zostać zapisany po zeskanowaniu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Karta MicroSD jest pełna?</b> Przenieś zapisane obrazy na komputer, aby zwolnić miejsce.</li> <li>• <b>Karta nie została sformatowana?</b> Jeśli zostanie wyświetlony stosowny monit, sformatuj kartę za pomocą urządzenia lub komputera. <i>Uwaga: formatowanie powoduje usunięcie wszystkich danych.</i></li> </ul>
<p>Występują problemy z jakością skanowanych obrazów:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozmyty obraz</li> <li>• Linie pionowe</li> <li>• Zbyt ciemne/jasne kolory</li> <li>• Brak ostrości</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Doszło do poruszenia dokumentu?</b> Utrzymuj dokument nieruchomo.</li> <li>• <b>Kurz na szybie lub czujniku?</b> Wyczyść szybę i rolki skanera. Patrz: <a href="#">Czyszczenie skanera</a>.</li> <li>• <b>Niska rozdzielczość?</b> Zwiększ rozdzielczość (DPI).</li> <li>• <b>Wyłączono balans bieli?</b> Patrz: <a href="#">Kalibracja skanera</a>.</li> </ul>

<p><b>Skaner zatrzymuje się podczas prowadzenia</b></p>	<p><b>Możliwa przyczyna:</b></p> <p>Skaner może zatrzymać się podczas prowadzenia. Może to nastąpić po wielokrotnym skanowaniu (na przykład po zeskanowaniu 200 lub 500 dokumentów). Naciśnięcie przycisku <b>skanowania</b> <i>nie powoduje</i> wznowienia skanowania. Problem występuje rzadko.</p> <p><b>Działanie naprawcze:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. <b>Wyłącz</b> skaner.</li><li>2. Oczekaj kilka sekund.</li><li>3. <b>Włącz</b> skaner.</li></ol> <p>Ta czynność powoduje zresetowanie systemu i zazwyczaj umożliwia kontynuowanie skanowania.</p>
---	---

## Jesteśmy tu dla Ciebie

### Wsparcie online

Aby znaleźć filmy instruktażowe, przejdź do [strony wyboru produktów](#).

Aby znaleźć często zadawane pytania, bazę wiedzy i informacje kontaktowe, przejdź do [strony wsparcia](#).

### Polityka wsparcia

Informacje na temat [polityki wsparcia](#) I.R.I.S. znajdziesz na naszej stronie internetowej.

# Bezpieczeństwo

## Zastrzeżenie

1. Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i postępować ściśle zgodnie z jej treścią.
2. Produkt **nie jest wodoodporny**. Nie używać w miejscach zagrażających zachlapaniem lub wniknięciem wody do wnętrza produktu. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za wszelkie szkody spowodowane wniknięciem wody.

## Środki bezpieczeństwa

1. Umieść skaner blisko komputera, aby dosięgnąć do niego kablem połączeniowym.
2. Podłączając skaner do komputera lub innego urządzenia za pomocą kabla, upewnij się, że podłączasz kabel we właściwym kierunku. Każdy kabel połączeniowy można podłączyć poprawnie tylko w jednym kierunku. Podłączenie kabla w złym kierunku może uszkodzić oba urządzenia połączone kablem.
3. Skaner należy chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Wystawienie na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub nadmiernego ciepła może spowodować uszkodzenie urządzenia.
4. Nie umieszczaj skanera w wilgotnym lub zapyłonym pomieszczeniu.
5. Umieść skaner na płaskiej, równej powierzchni. Nachylone lub nierówne powierzchnie mogą powodować problemy mechaniczne.
6. Nie podejmuj prób samodzielnego demontażu, modyfikacji lub napraw skanera ani jego komponentów.
7. Chroń skaner przed upadkiem lub narażeniem na uderzenia.
8. Kabel USB-C należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, aby uniknąć ryzyka obrażeń.
9. Opakowanie skanera należy zachować na potrzeby ewentualnego odesłania urządzenia.

## Instrukcje bezpieczeństwa

- Nie obsługuj skanera mokrymi lub wilgotnymi rękami – ani w trybie przenośnym, ani stacjonarnym.
- Oprócz kart MicroSD nie należy wprowadzać do otworów w obudowie skanera żadnych przedmiotów, ponieważ mogą one dotknąć niebezpiecznych punktów będących pod napięciem, co grozi porażeniem prądem elektrycznym.
- Używaj wyłącznie kabla USB dostarczonego wraz z urządzeniem i chroń kabel przed przetarciem, przecięciem, postrzępieniem, ściśnięciem oraz zagięciem. Użycie innego kabla USB może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Jeśli urządzenie przegrzewa się lub wydziela dym bądź nietypowy zapach, odbarwia się lub ulega deformacji w nietypowy sposób, należy natychmiast wyłączyć skaner, usunąć baterie (w przypadku urządzeń zasilanych bateriami) i/lub odłączyć kable. Zaprześć używania skanera i skontaktuj się z dystrybutorem lub działem obsługi klienta firmy IRIS, aby otrzymać wytyczne dotyczące dalszego postępowania.
- Skanera nie należy umieszczać ani przechowywać na zewnątrz, w samochodzie, w pobliżu źródeł ciepła, w miejscach zapyłonych, wilgotnych lub narażonych na oddziaływanie drgań, kondensację pary wodnej, wysokie temperatury, bezpośrednie promienie słoneczne oraz silne światło.
- Nigdy nie demontuj, nie modyfikuj ani nie podejmuj prób samodzielnej naprawy urządzenia lub jego składnika, chyba że zostało to wyraźnie wyjaśnione w dokumentacji urządzenia. Może to spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia ciała.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć kabel USB.

# Informacje prawne

## Copyright

© 2025 I.R.I.S. SA. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Spółka I.R.I.S. jest właścicielem praw autorskich do urządzenia IRIScan™ Book oraz niniejszej publikacji.

Produkt opisany w niniejszej publikacji dostarczany jest w ramach umowy licencyjnej, która określa wszystkie zasady jego użytkowania. Oprogramowanie może być wykorzystywane bądź kopiowane wyłącznie na warunkach zdefiniowanych w umowie. Żadnej z części niniejszej publikacji nie wolno powielać, przekazywać, przechowywać w systemach wyszukiwania ani tłumaczyć na inny język bez uprzedniej zgody I.R.I.S.

## Wersja dokumentacji: 1.0 - Wersja produktu: 7

Informacje zawarte w niniejszej publikacji stanowią własność I.R.I.S. Treść niniejszej publikacji może ulec zmianie bez uprzedzenia i nie stanowi jakiegokolwiek zobowiązania ze strony I.R.I.S. Istnieje możliwość, że modyfikacje, korekty błędów lub aktualizacje funkcji wprowadzone w rzeczywistym oprogramowaniu nie zostały uwzględnione w niniejszej instrukcji obsługi. Dokładniejsze informacje można znaleźć w samym oprogramowaniu. Wszelkie błędy drukarskie, błędy w tłumaczeniu lub niezgodności z oprogramowaniem będą na bieżąco usuwane.

Niniejszy podręcznik zawiera fikcyjne nazwiska w celach demonstracyjnych; jakiegokolwiek odniesienia do rzeczywistych osób, firm bądź organizacji są całkowicie przypadkowe.

## Znaki towarowe

Logo IRIScan™ Book oraz nazwa IRIScan™ Book są znakami towarowymi będącymi własnością Image Recognition Integrated Systems S.A. (I.R.I.S.

OCR („Optical Character Recognition”), technologia lingwistyczna, technologia ICR („Intelligent Character Recognition”), technologia MICR („Magnetic Ink Character Recognition”), technologia BCR („Bar Code Reading”), OMR (Optical Mark Recognition), technologia iHQC („intelligent High Quality Compression”) oraz technologia HQOCR („High Quality OCR”) firmy I.R.I.S.

Windows® to zastrzeżony w USA i innych krajach znak towarowy stanowiący własność Microsoft Corporation.

Mac® i macOS® to znaki towarowe firmy Apple Inc. zarejestrowane w Stanach Zjednoczonych oraz innych krajach i regionach.

Wszystkie inne produkty wymienione w niniejszej publikacji są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi swoich właścicieli.



### Informacja o ustawodawstwie Unii Europejskiej

Produkty posiadające oznaczenie CE są zgodne z następującymi dyrektywami UE:

- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/WE
- Dyrektywa EMC 2014/30/WE
- Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji (RoHS) 2011/65/UE
- Dyrektywa radiowa (RED) (2014/53/WE)

Produkt spełnia ograniczenia klasy B określone w normach EN55032, EN55035 oraz wymogi bezpieczeństwa określone w normie EN62368-1.

Urządzenie jest certyfikowane jako produkt LED klasy 1.

### Utylizacja zużytego sprzętu przez użytkowników w prywatnych gospodarstwach domowych na terenie Unii Europejskiej



Wskazany symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno usuwać razem z innymi odpadami domowymi. Zamiast tego należy go przekazać do odpowiedniego zakładu prowadzącego odzysk i recykling w celu ochrony zdrowia ludzi i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji na temat miejsc odbioru zużytego sprzętu do celów związanych z recyklingiem należy skontaktować się z lokalnym urzędem, zakładem utylizacji odpadów komunalnych lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

I.R.I.S. SA/NV

*rue du Bosquet 17A, B-1435 Mont-Saint-Guibert*

+32 (0) 10 45 13 64 - [www.iriscorporate.com](http://www.iriscorporate.com)